

KURYER LITEWSKI.

w Wilnie w Piątek dnia 9 Października v. s. 1831 Roku.

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Sankt-Petersburg dnia 30 Września,

Naywyższe Reskrypta.

I.) Do P. Radcy Taynego Willje.

Panie Radzco Tayny Willje!

Stateczna gorliwość Wasza ku służbie, oznaczona została w czasie trwania w Stolicy choroby cholery, przez nowy dowód niezamordowanej czynności i szczególnej pieczołowitości, tak w tożsamościach obowiązków Waszych, jako i w obowiązku Członka Komitetu, dla przedsięwzięcia środków przeciwko choleryze ustanowionego. — Oddając zupełną sprawiedliwość takim trudom Waszym, przyjemnie Mi jest, oświadczyć Wam za nie, Moje zadowolenie, zostając na zawsze ku Wam przychylnym.

w Carskiem-Siele
13 Września 1831 roku.

II.) Do Senatora Radcy Taynego Xiążęcia

Chowańskiego.

Panie Senatorze, Radzco Tayny Xiążę Chowański!

Zo względu chwalebnej służby Waszej w zarządzaniu Bankiem Asygnacyjnym i Expedycją papierów Państwa, takżo gorliwości, okazanej przez Was w spełnieniu szczególnego polecenia, przyjemna Mi jest, oświadczyć Wam zupełne Moje przyznanie.

Zostaję ku Wam przychylnym.

w St. Petersburgu w Pałacu
Anickowskim 14 Września 1831 r.

III.) Do Radcy Taynego Wronczenko.

Panie Radzco Tayny Wronczenko!

Na okazanie szczególnego zadowolenia Mojego ku odznaczającym się trudom Waszym, daruję Wam tabakierę z Morn. Portretem, przytęm przesyłającą się, zostając ku Wam przychylnym.

Na autentykach podpisano własną Jego
Carskie-Siele 18 Września 1831 r. CESARSKIEJ Mości ręką: NIKOLAJ.

— Jego CESARSKA Mość naywyższy rozkazał raczył, Senatorowi Radcy Taynemu, Poliwanowu, zasiadać w 1szym Oddziale 6go Departamentu Rządzącego Senatu.

— Przez naywyższy dyplomata pod dniem 13 (25) Września, Jenerał-Major Mansey, naytąskawiey mianowany kawalerem Królewskiego orderu S. Stanisława 1szej klasy. (R. I.)

— Podług otrzymanych doniesień z Pekinu pod dniem 2 zeszłego Lipca, dawniejsza Missya nasza, w towarzystwie wyznaczonego od Rządu komisarza, miała temi dniami wyjechać w podróż na powrót, i przybędzie do Kiachty w końcu teraźniejszego Września. Rząd Chiński nową Missyą przyjął z wielką uprzejmością. (P. P.)

— Naywyższy Rozkaz z dnia 18 Września.

P. Zarządzający Głównym Sztabem Jego CESARSKIEJ Mości pod dniem 15 Września uwiadomił

P. Zarządzającego Ministerium Sprawiedliwości,

że Głównodowodzący 1szą Armią, gruntując się

na przedstawieniu byłego Wileńskiego i Grodzieńskiego Czasowego Wojennego Gubernatora, Jenerał-Adjutanta Chrapowickiego, starał się o nagrodę dla niemającego rangi wileńskiego obywatela

Szwajcarskiego, za odznaczający się jego postępkiem

w tém zawarty, iż podczas wybuchnienia

bunatu, odebrał on od poddanych swoich wszystką broń domową i złożywszy ją w urządzie wojskowym, przyłączył się do naszych wojsk za pro-

stego ochotnika, i działał z nimi przeciw buntownikom, narażając się na widoczne niebezpieczeństwo.

NAYJAŚNIEJSZY PAN, uważając na odznaczającą się gorliwość i wierność obywatela Szwajcarskiego, naytąskawiey mianował go raczył,

Radczą honorowym. (G. S.)

— Od Kapituły Cesarzowskich Rosyjskich Orderów ogłoszenie. Na odkryte Orderów komandorskie i mające prawo do pobierania pensyi wakanse, niżej wymienieni PP. Kawalerowie, podług starszeństwa umieszczeni zostali w komplecie do pobierania komandorskich dochodów i pensyi, a mianowicie: Orderów: 16d) S. Równego z Apostołami Andrzeja: Filaret Metropolit Moskiewski i Kotomiński policzony do Orderu 19go kwietnia 1831 roku; 2re) S. Alexandra-Newskiego, Nerses Arcybiskup Ormiański policzony dnia 25 stycznia 1828 r.; Rzeczywisty Radzca Tayny Michał Michajłowicz Sperański, udarowany dnia 1ga stycznia 1812 roku; Jenerał piechoty Alexander Iwanowicz Osterman-Tolstoy, udarowany 26 Sierpnia 1812; 3cie) S. Jerzego 2giey klasy: Jenerał piechoty Karol Iwanowicz Bystrom-udarowany dnia 30 Maja 1831 r.; 3ciey klasy: Jenerał piechoty Teodor Filipowicz D'Zawiray udarowany dnia 19 Września 1812; Jenerał-Porucznicy: Michał Michajłowicz Bożozdin; Senator Zacharyasz Dmitrijewicz Olsuffjew; Hrabia Karol Karolewicz Siwers; Nikołaj Wasiljewicz Kretow i Jenerał artylleryi Baron Karol Teodorowicz Lewensztern, udarowani dnia 20 Października 1812 r.; 4tey klasy: Podgótkownik Jegor Erensztein, Major Stefan Niwryjadow i Półkownik Dawid Von-Szel udarowani dnia 26 Listopada 1794; Jenerał piechoty Xiążę Karol Andrejewicz Liwen, Jenerał Porucznik Antoni Antonowicz Hramsorf; Jenerał-Major: Bazyli Iwanowicz Panow i Jan Fedorowicz Sukow, udarowani dnia 1 Stycznia 1795; 4te) S. Włodzimierza 1szej klasy: Rzeczywisty Radzca Tayny Senator, Hrabia August Iwanowicz Iliński, udarowany dnia 9 Grudnia 1811 r.; Jenerał piechoty Piotr Kiryłowicz Essen udarowany dnia 12 Lutego 1812 r.; 2giey klasy: Jenerał jazdy Xiążę Bazyli Siergiejewicz Trubecki udarowany dnia 25 Lipca 1810 r.; Jenerał piechoty Alexy Nikołajewicz Bachmetjew udarowany dnia 12 Września 1810 r.; Rzeczywisty Radzca Stanu Xiążę Michał Nikołajewicz Golicyń udarowany dnia 27 Stycznia 1811 r.; Jaśnie Oświecony Xiążę Mingrelski Jenerał-Porucznik Dadjan Lewan udarowany dnia 10 Kwietnia 1811 r.; i Rzeczywisty Radzca Tayny Alexy Nikołajewicz Olenin, udarowany dnia 26 Stycznia 1812; 3ciey klasy: były Landrat Inflantskiej Gubernii Gustaw Jan von Budenbron udarowany dnia 20 Lutego 1804; 4tey klasy: Radzca Dworu Atanazy Nikołajewicz Honeczgrow udarowany dnia 2 Grudnia 1791; Radzca Kollegialny Grzegorz Michajłowicz Chomutinin udarowany dnia 12 Lutego 1792 r.; i Kapitan Matiakow udarowany dnia 19 Lutego 1792; 5te) S. Anny 1szej klasy: Radzca Tayny Hrabia Andrzej Andrejewicz Manteyfen udarowany dnia 26 Listopada 1801; Jenerał-Major Józef Iwanowicz Nowicki udarowany dnia 19 Grudnia 1801; Jenerał-Porucznik Senator Sergiusz Semenowicz Borszczow udarowany dnia 16 Października 1802 r.; Jenerał-Major Xiążę Jon Orbeljan udarowany dnia 29 Stycznia 1804; 2giey klasy: Pierwszy kapelan Toryniecki i Protojerey Bazyli Andrejanow policzeni dnia 24 Stycznia 1815; Protojerey Bazyli Grygorjewicz Rastowiecki policzony dnia 2 Maja 1814; Melchisedech Archimandryta; policzony dnia 27 Sierpnia 1814; Radzca Kollegialny Nikołaj Feodorowicz Stiepanow; Porucznik Józef Michajłowicz Polozow, Radzca Kollegialny Kozma Iwanowicz Zwierew; Kapitanowie: Grzegorz Feodorowicz Fiedorow i Izajasz Korniejewicz Puliński, Radzca Kollegialny Jan Nikiticz Timofiejew, Szahs-Kapitan Michał Feodorowicz Babkin i Półkownik Anastazy Konstantynowicz

Konstantynow, udarowani dnia 18 września 1799; *3ciej klasy*: Radca Kollegialny Hipolit Iwanowicz *Podczaski*, Radca Stanu Sergiusz Dmitriewicz *Kisielew* i Podpółkownik Alexander Jakowlewicz *Kaszperow* udarowani dnia 11 Grudnia 1817; Radca Dworu Jan Michajłowicz *Kotosow*, Radca Kollegialny Paweł Elizarowicz *Zoryn*, i Radca honorowy Hrabia Szeremietjew udarowani dnia 12 Grudnia 1817, Assesor Kollegialny Alexy Iljicz *Anitow*, udarowany dnia 18 Grudnia 1817; lekarz i operator Piotr Karolewicz *Delon* udarowany dnia 24 Grudnia 1817; Assesorowie Kollegialni: Paweł Iwanowicz *Pietrow* i Alexander Iljicz *Parrajew*, udarowani dnia 31 Grudnia 1817; Major Andrzej Aleksiejewicz *Agiejew*; udarowany dnia 11 Stycznia 1818; Assesor Kollegialny Andrzej Iwanowicz *Kluczarew* udarowany dnia 12 Stycznia 1818; Radca honorowy Jan Alexiejewicz *Jumatow* udarowany dnia 17 Stycznia 1818; Radcy Kollegialni: Piotr Denisawicz *Bielajew* i Ebasz Pietrowicz *Iljin* i Radca honorowy Jan Wasiljewicz *Urjupin*, udarowani dnia 25 Stycznia 1818; *4tej klasy*: Podpółkownik Mateusz Semeno *cz Karnakow iszy*, Esaut Olimpiusz Pawłowicz *Chowajew*, wojskowi starszyny: Jan Alexiejewicz *Pozdziejew* i Jegor Michajłowicz *Charytonow*, udarowani dnia 30 Pszdzienika 1799, Podpółkownik Sidor Nikołajewicz *Desen-Nikola* udarowany dnia 1 Listopada 1799, Porucznik Szjriajew *2gi* udarowany dnia 3 Listopada 1799 r. i Major Piotr Iwanowicz *Isajew* udarowany dnia 18 Listopada 1799 r. Kapituła CESARSKICH ROSSYJSKICH Ord-rów ogłasza o tém dla wiadomości wszystkich wyżej pomianionych Kawalerów z tém zastrzeżeniem, ażeby oni dla pobierania komandorskich dochodów i pensyi przesłali tej Kapitułe autentyczne dokumenta na udarowanie ich Ord-rami, oraz wiadomość o tém, w jakich miejscach żyją one pobierać; podług takowych ich odezów pieniądze przeznaczone do pobierania za Ordery: *S. Andrzeja*, *S. Alexandra Newskiego* i *S. Anny* wydawać się będą co półrocza; za Ordery zaś *S. Jerzego* i *S. Włodzimierza* tercyantami; dokumenta na powrót im zostaną odesłane. W razie zaś śmierci którego z wyżej wymienionych Kawalera, raczą krewni ich uwiadomić Kapitułę o czasie śmierci, dla pomieszczenia na ich wakanse innych idących podług starszeństwa Kawalerów. (R. I.)

— Wnocy na 26 b. m. zmarł tu, w Petersburgu, po długiej chorobie, która nakoniec przeszła w cholere, Jenerał-sztab-doktor wydziału cywilnego, Lwyb-medyk Dworu CESARSKIEGO, Ręczywisty Radca Stanu Józef *Rehman*, w 55 roku życia.

— Stosownie do najwyższego ukazu z d. 21 Grudnia 1830 r. nałożone zostały reszta, w Wołyńskiej gubernii 21 Sierpnia, na 171 męskich dusz medzielnego majątku Michała *Czaykowskiego* i siostr jego: *Maryi Różyckiej*, *Katarzyny Sośnickiej* i *Aloizy Czaykowskiej*, czyniącego dochodu rocznego 1318 r. 80 k. sr., w takiej części, jaka przypada na tegoż Michała *Czaykowskiego*, z powodu połączenia się jego z powstańcami; na 198 dusz Jana *Omicieńskiego*, czyniących dochodu rocznego 995 r. 10 k. sr. i ziemie zostające pod zastawą, czyniące dochodu 95 r. 50 k. sr.; i 25 Sierpnia, na 280 dusz Wincentego *Zagurskiego* czyniących rocznego dochodu 1350 r. sr. z tegoż powodu. — W Obwodzie Białostockim, 29 Maja: na dom drewniany z placem w mieście Suchowolu kupca *Raygrodzkiego*, za znajdowanie się jego w Królestwie Polskiem. 10 Czerwca na dwa drewniane domy z placami w mieście Bielsku mieszczań *Łastowskiego* i *Szyszkiewicza* z powodu znajdowania się ich w Królestwie Polskiem. 4 Sierpnia: na 289 dusz *M. cieja Starzyńskiego*; na 72 dusz *Józefa Starzyńskiego*; na 1457 dusz *Hr. Józefa Ossolińskiego*; na 79 dusz *Antoniego Ludwika Kruszeńskiego*; i na 45 dusz *Ferdynanda, Karla, Alexandra, Władysława* i *Albertyny Węgierskich*, z tegoż powodu.

— Warszawa 21 Wrzesień. 19 b. m. wrócili tu jenerał brygady *Hr. Kossecki* i *Hr. Skarbek*.

— Naczelny Dyrektor poczt Królestwa Polskiego *Dobiecki* ogłasza, iż poczty i sztafety na wszystkich drogach, zajętych przez woyska rossyjskie, zostają przywrócone do dawnego biegu i w zwykłych dniach znów odchodzić i przychodzić zacząć.

— Rada municypalna warszawska wyraziła z radców i innych mieszczan komisją, dla ocenienia szkód z budowli, które w d. 7 b. m. spalone zostały.

— Żołnierze polscy, przybywający z woyska powstańców do Warszawy, otrzymują pozwolenie wracania do domów swoich i nadto pieniądze na drogę. (T. P.)

A U S T R Y A.

Wiedeń dnia 20 Wrzesnia.

Przez reskrypt własnoręczny z dnia 8 t. m. Cesarz udzielił raczył wielki krzyż orderu *S. Stefana* z brylantami, Feld marszałkowi *Xięciu Ferdynandowi Wirtemberskiemu*.

— Od dnia 14 do 19 zachorowało w Wiedniu na cholere 665, wyzdrowiało 36, umarło 268 — W Węgrzech od dnia 16 czerwca do 13 września zachorowało na cholere w 1801 miejscach, 187,495 osób; z nich wyzdrowiało 60,158, umarło zaś 87,475. (J. u. S. P.)

F R A N C Y A.

Paryż dnia 18 września.

Wice hrabia *Châteaubriand* wyjeżdża do Genewy; gazeta *Stenographie* twierdzi, iż przyrzekł przyjaciółom swoim, że wkrótce powróci na mieszkanie do Paryża.

— Półkownik ze sztabu głównego pruskiego przysłał uwiadomienie do Metz, że cholera okazała się w Luxemburgu. Lekarz pewny z tegoż miasta pisze, że zostają tam w największej niespokojności, gdyż codziennie przybywają tam żołnierze pruscy z Berlina i z Poznania, którzy tym łatwiej mogą przynieść z sobą zarodki tej choroby, gdyż nie odbywają tam kwarantanny, ani zachowują ostryżności, których używają gdzieindziej dla zapobieżenia tej klęsce.

— Otrzymujemy z Besançon, z Auxonne, z Vesoul, i z Metz nader zasmuczające szczegóły o niezszczęśliwych, pochodzących z wylewów rzek, płynących przez te miasta.

— Z powodu zachwalenia oleju cajeput, iż jest skutecznym lekarstwem przeciwko cholere, mała jego ilość, jaka znajdowała się w officynach farmaceutycznych i sklepach materyalistów paryżskich, została rozchwycona przez część ludności najbardziej przestraszona, i cena jego podniosła się od 50 do 150 fr. za funt. *Monitor* ostrzega publiczność o fałszerzach, którzy puścili w handel jakąś mieszaninę, niemającą zgoła własności oleju cajeput.

— Z powodu przybycia do Kadyzu dwóch fregat kupieckich, płynących z wysp *Filipińskich*, które w ciągu drogi utraciły dwóch ludzi zmarłych z cholery, władzom Hiszpańskim oznajmiły władze Francuzkie, że wszystkie okręty, udające się do tego ostatniego kraju z Hiszpanii, obowiązane będą odbyć dziesięciodniową kwarantannę; statki płynące z wyspy *Mahon* podlegać będą ściśle kwarantannie, gdyż pomienione dwie fregaty, zostały posłane do tazaretu, będącego na tej wyspie.

— Piszą z Algieru pod dniem 22 sierpnia, że pokolenia arabskie z równiny i gór otaczających, na skutek zebrania, które odbyło się nad *Szelifem*, uznały Agę przez rząd mianowanego.

— Podług wiadomości z *Neuschâtel* pod dniem 13 t. m., były w tém mieście wielkie zaburzenia; skutkiem których wieśniacy z *Val-de-Travers* i *la Cote* weszli do *Neuschâtel*, i mianowali rząd tymczasowy, między którego członkami liczą sześciu członków ciała przewodzącego.

— Podług listów z *Lizbony* pisanych pod dniem 31 sierpnia, *Don Miguel* nie dał jeszcze żadnego zadośćuczynienia za krzywdę wyrządzoną kapitanowi *Raffy*. Korweta *Eglé* i okręt wojenny angielski, stoją cagle przy brzegu na kotwicy.

— Dnia 22 —

Ponieważ podczas rozruchów, zaszłych dnia 18 i 19 t. m., schwytano wielu cudzoziemców, rząd przedsięwziął wszelkie środki, jakie mu prawodawstwo dozwala, dla oddalenia ze stolicy tych, którzy nadużywają gościnności. Twierdzą nawet, iż w razie niedostateczności praw istniejących, rząd natchmiast domagać się będzie od izb szczególnego rozporządzenia.

— *Pamiętnik Tuluzki* z dnia 14 donosi, że w *Montauban* zaszły wielkie rozruchy dnia 15, z powodu wybierania podatków ubecznych.

— Gazeta *Kuryer* z dnia 13 zawiera, co następuje: „W tej chwili otrzymaliśmy wiadomość, że wielkie rozruchy, podobne do zaszłych w *Narbonie* i w *Perpignan*, wybuchły w *Beziers* dnia 11 t. m.; mieszkanie dyrektora połączonej poborów było napadnięte; wszystkie zaś rejestra wyrzucono przez okna i spalono na placu.

— Otrzymałszy przez Anglię wiadomości z *Haiti*, dochodzące do dnia 26 lipca. Spokojność sni na chwilę nie była zamieszana, obawa zaś pochodząca z przyczyny odjazdu konsula *Mollien*, codziennie się zmniejsza. Interesa ciągle są spokojne, co w części zależy od pory roku; jednakże nie mogą one odzyskać swojej działalności; dopóki nie będzie pewność, że rząd francuzki zżanił postępowanie konsula. Towarów angielskich i niemieckich wielka jest obfitość; inaczey się dzieje z towarami francuzkiemi, które codziennie stają się rzadszemi, okęty które tam pierwsze przybędą, znajdują pomyślny odbyt. (*J. d. S. P.*)

— Dnia 25 —

Birża paryzka dnia 24. Pięć od sta 88 fr. 80 — Trzy od sta. 89 fr. 95. — Akcje bankowe 1550 fr. — Pożyczka królewsko-hiszpańska 64½. — Pożyczka haitańska 200.

IZBA DEPUTOWANYCH. — *Polityka Ministryum.* — Rozprawa zaczęta dnia 19 przez *P. Mauquin*, ciągnęta się z wielkim zapętem i na następnych posiedzeniach.

Dnia 20, jenerał *Lamarque*, pierwszy zabrał głos przeciwko ministryum, którego rozważał całe postępowanie, w sprawach Belgium i Polski, postępowanie, którego skutki zdają się przeciwieć godności i interesom Francyi. „Nasz wpływ, rzekł on, wywierają się tylko na naszych przyjaciół, na tych, których powinniśmy byli ochraniać i bronić.” Zapytuje on potem, czy zapewnienia pokój, dawane ciągle przez ministrów, mogą oddalić wszelką obawę na przyszłość, i usiłuje dowieść, że się przeciwie dzieje. Nakoniec uzala się on, iż w tak ważnych okolicznościach, w jakich się znajdujemy, zaniedbano zupełnie ostróżności, której wymagało nasze bezpieczeństwo, i wchodzi w długie tego przedmiotu wywody, dla pokazania, że ze wszystkich stron Francya otoczona jest cudzoziemskimi wojskami, które, za danym pierwszym znakiem do wojny, zaleją kraj nasz, gdy tymczasem granice nasze są otwarte, i nie mamy zgola rezerwy. Kończy oznajmując, iż składa projekt względem urzędzenia naszych szródków obrony, żąda też, ażeby minister spraw zagranicznych, zakomunikował izbie negocjacje swoje, tyczące się Polski.

P. Thiers, odpowiedział na to świetną mową, która zajęła przeszło dwie godziny czasu, w niej wymownie zbijał on dowody przeciwników ministryum, któryh dzieli na *systemat wojujący* i *systemat dyplomatyczny*.

„Mówią nam, rzekł on, że pokoy jest systematem egoizmu, i że ci, którzy pragną wolności tylko dla siebie, skończą na tém, że i swoją utracą. Mniemam, że tylko dla sprawy wolności, rząd pragnął pokój: dowodem jest tego: że pokoy ustalił porządek rzeczy, wprowadzony przez rewolucyą lipcową, gdy tymczasem wojna oddałaby go na los bitwy. Odwołuję się w tém, *Mościpanowie* wie do waszey pamięci, że pierwszém wrażeniem po dniach lipcowych, było, dla polityków, obawa wojny. Interes rządu, interes ludu, wymagał pokój. Pokoy, powtarzam, zbezpiecza wolność, wojna wystawia ją na niebezpieczeństwo.

Drugą przyczyną jest wewnętrzna kraja szczypliwość. Można, lecz wątpienia, i jest to nader chwalebnie, dla prywatnego człowieka, pójść służyć w szeregach szlacheckiego ludu, który walczy za swoją niepodległość; można dlań poświęcić majątek swój i życie; lecz gdy rzecz idzie o los własnego kraju, wtenczas winien jest przykładać się do jego pomyślności i do jego bezpieczeństwa. (Bardzo dobrze! bardzo dobrze!)

Wojna, podług wszystkich, którzy mają znajomość i doświadczenie przeszłości, gdy rodzi kwestye o kraj, jak dzieje się dzisiaj, nie jest sprawą jedney kampanii; nie masz tego rodzaju wojny, któraby nie trwała przynajmniej siedm do ośmiu

kampanii; gdybyśmy więc mieli teraz wojnę, potrzeba byłoby nam przygotować się do dania milionow ludzi, nie masz zaś nikogo, któryby przed zgodzeniem się na takie ofiary, długi czas tego nie rozważał.

Trzecią przyczyną, i najmocniejszą, podług mnie, jest to, że wojna wymagałaby rządu rewolucyynego. Słyszałem mówiących wielu z najsłwiecniejszych moich kolegów, którzy uznawali niepodobieństwo prowadzenia wojny, w tak ciężkich okolicznościach, w jakich się teraz znajdujemy, bez nadzwyczajnych pomocy. Te są trzy przyczyny, dla których rząd powinien pragnąć pokój.

Lecz powiedzą nam, te życzenia pokój są chimera; wszyscy ludzie rozsądni go pragną, lecz mieć go niepodobną jest rzeczą: nigdy dwie zasady nie mogą istnieć, nie sprówadziwszy wojny. W tym względzie proszę, aby mi wolno było odwołać się do dwóch przykładów przeszłości: reformy religiynej i rewolucyi francuzkiej.

Reforma religiyjna: interes materyalny w niej ukryty, znajomy jest wszystkim; pokoy trwał od śmierci Karola piątego, do trzydziestoletniej wojny. Pokoy zatem mógł trwać przez lat siedm-dziesiąt. Coż tedy doprowadziło znowu do wojny? Oto interes północnych ludów Niemieckich, które nie chciały podlegać panowaniu domu Austriackiego.

W naszej rewolucyi, były dwie zasady doprowadzone do najwyższej ostateczności, które sprówadziły wojnę. Był też niejaki interes materyalny. Leopold jednakże i Hiszpania, pragnęli pokój. Sam Król, pokazawszy się na naszych granicach, mniemał, iż przywróci porządek publiczny w Europie. Zaczęta się prawdziwa wojna po dniu 10 sierpnia, po uczynionych z naszej strony nadzwyczajnych krokach. Wypowiedzieliśmy ją bowiem Austrii, Hiszpanii i Anglii. Było to przesadzenie naszej zasady, która sprówadziła antypatyą z przeciwną zasadą, a potem wojnę.

Nakoniec, mówca stawia, jako ostatni dowód, przeciwko systematowi wojującemu, użycie szródek, który wskazuje dla przedkiego i dzielnego prowadzenia wojny; środkiem tym jest, ażeby postawić w Alpach i nad Renem masy ruchomych gwardy narodowych, i ztamtąd nakazywać pokoy i wolność całemu światu. „Głęboko, rzekł on, utkwilo w moim umyśle i w moim rozsądku to, co niegdys słyszałem mówiących marszałku *St. Cyr* i *Napoleonowi*, że wojny mogą być szczęśliwie prowadzone z wojskiem dobrze wyćwiczonem. Zebrani zaś na prędce żołnierze, niczego nie są warci.

Tak więc, *Mościpanowie*, pokoy nie jest systematem egoizmu; zapewnia on wolność Francyi i Swiatu; zapewnia on naszą pomyślność materyalną; ocali nas od rządu rewolucyynego; może on być zachowanym i zależy od nas; sposob zaś prowadzenia wojny, który nam doradzają, jest nader wyatudowany, zwodniczy i śmieszny. (*d.c.n.*) (*J. d. S. P.*)

ANGLIJA.

London d. 18 września.

Donoszą z *Nowego Yorku* pod dniem 5 sierpnia: „*Włoch Carrara*, który przybiera także nazwisko *Konstantego Polari*, stawiony był dnia 2 i 3 przed sądem policyi. Przekonsno się, że kilka najkosztowniejszych klejnotów, znalezionych u niego, należą do *Xiężney Oranii*. Obwiniony jednakże, dotąd jeszcze się nie przyznał. Sprawa dalej będzie badana. — Jedna z gazet wydawanych w prowincyach zachodnich, donosi, iż żegluga z *Nowego Orleanu* do *Louisville*, przez przekopanie dwóch zatok rzeki *Missisipi*, została skróconą o 40 mil drogi. — *Snycerz Hughes*, podjął się naprawić posąg *Washingtona*, zrobiony przez *Kanowę*, który został uszkodzony podczas wielkiego pożaru w *Fayetteville*. — Niedawno skradziono w *Nowym Yorku* u konsula Angielskiego znaczną ilość srebra stołowego.”

— Dnia 22 —

Papiery publiczne. — Konsolidy 82.

Na posiedzeniu izby niższej dnia 19, lord *J. Russel* wniosł, ażeby odczytano po raz trzeci

)*

bil o reformie; ze 170 członków obecnych, nikt nie sprzeciwił się temu, oprócz P. J. Scarlett. Przystąpiono do obliczenia wotów, i znaleziono 115 głosów za trzecim czytaniem bilu, a 58 przeciw. Lord J. Russel radził potem dodać do bilu jeden paragraf, zawierający, że, jeżeliby parlament został rozpuszczony, wprzód, nim obie izby proszą będą u Króla przez adres, ażeby postanowienia zawarte w bilu, otrzymały moc swoją, wybory na nowy parlament odbędą się tak, jak gdyby bilu zgoła nie było; lecz jeżeli rozpuszczenie parlamentu nastąpi, po odbyciu głosowania na adres i po dniu 30 kwietnia 1832 r., wybory odbywać się będą podług postanowień bilu z niektórymi małymi odmianami. Ten paragraf, oraz kilka innych, odczytane były trzy razy. Gdy lord J. Russel, wśród licznych oklasków wniósł, ażeby oświadczyć, że bil jest przyjęty, oparł się temu sir J. Scarlett; lord Morpeth mu odpowiedział. — Że zaś kilku jeszcze mówców powstało przeciw temu, rozprawy odłożone zostały na dzień następujący. — Rozprawy te skończyły się dnia 21 w nocy: o pół do szóstej zrana, bil został przyjęty większością 345 głosów przeciwko 236. Wczoraj, lord J. Russel, i znaczna liczba członków izby niższej, zanieśli bil do izby parów, gdzie, na wniosek hrabiego Greya, został odczytany po raz pierwszy; drugie czytanie naznaczone zostało na dzień 3 października.

— Dnia 23 —

Dziś na posiedzeniu izby niższej, lord-adwokat Szkoeki wniósł, ażeby powtórnie odczytano bil o reformie parlamentu w Szkocji; w chwili odejścia poczty, nie skończył był jeszcze swej mowy.

— Mówią, że Doktor Whateley, ma być mianowany arcybiskupem Dublińskim; Doktor Pensonby, biskup Killaloshi, obejmie katedrę w Derry; zaś doktor Knox, dziekan w Downe, zajmie jego miejsce w Killaloe.

— Deputacya fabrykantów papieru, podała do podskarstwa memoriał, w którym dopraszają się zniesienia podatku od papieru. Podatek ten przynosi około 700,000 f. szterl. na rok.

— Podług gazety Times, wywieziono z Londynu, w przeciągu jedenastu ostatnich tygodni, następującą ilość złota i srebra do Calais, 1,307,545 uncyy srebra; do Rotterdamu 207,000 uncyy srebra i 15,536 uncyy złota; do Hamburga 1,506,481 uncyy srebra i 35,678 uncyy złota; do Rosyji 258,574 uncyy srebra; do rozmaitych portów 4,699 uncyy srebra; w ogóle 3,284,299 uncyy srebra i 49,214 uncyy złota, co czyni blisko miliona f. s.

— Margrabię Palmella od kilku dni znajduje się w Londynie; przybył z wyspy S. Michala na okręciu wojennym, należącym do rejencji. Gazeta Kuryer ogłasza list pisany z Londynu, pod dniem 6 czerwca, przez Xięcia Braganckiego do margrabięgo Palmella, w którym prosi go, ażeby przybył do Londynu dla naradzenia się z nim, względem interesów Portugalskich.

— Dowiadujemy się, pisze gazeta Kuryer, że wicehrabia Assoca, sient dyplomatyczny Don Miguela w Anglii, wyjechał nagle do Lizbony. Podobno nie zamierza on powrócić, gdyż odstąpił swoje mieszkanie, i sprzedał meble. Wyprawa, która poptynęła na Tag, uważana jest za przyczynę tego odjazdu. P. Assoca bowiem uważa ją za wypowiedzenia wojny Don Miguelowi.

— Depesze z Lizbony, po przybyciu dnia 11 t. m. do Falmouth, zostały natychmiast posłane Admirałowi E. Codringtonowi, który znajdował się niedaleko Cork.

— Podług gazety Times, komisyja wojenna w Lizbonie, na skutek prowadzonego śledztwa o ostatniem zaburzeniu, skazała na śmierć 101 osób.

— P. Walker, krawiec tutejszy stolicy, utworzył kurs publiczny teoretyczno-praktycznej sztuki robienia sukien. (J. d. S. P.)

N I E M C Y.

Kassel dnia 14 września.

Dziś przedstawiono zgromadzeniu stanów pro-

jekt do prawa; wedle którego J. K. W. Elektor w celu ulżenia sobie na czas przyszły w zatrudnieniach rządowych, oraz dla obeznania z niemi J. W. Następcę tronu, postanowił mianować J. W. Spół-Rejentem, tak, iż wszystkie postanowienia i rozporządzenia, które ściągają się mają do administracyi kraju, będą wydawane i podpisywane przez Następcę tronu za zgodą Elektora; jednakże do czasu, nim J. K. W. Elektor opuści miejsce teraźniejszego swojego pobytu, czyli do czasu, nim powróci do swej stolicy Kassel, J. K. W. porucza Następcy tronu, zajmować się samemu wyłącznie wszystkimi interesami rządowymi, wszystko zaś to, co J. W. uzna za dobrą uczynić i postanowić, będzie uważane, jako pochodzące od samego Elektora. Projekt takowy, po wzięciu go natychmiast pod rozważę, został jednomyślnie przyjęty.

— Xiążę Mortemart przybył do Lubeki dnia 25 t. m. (J. d. S. P.)

H I S Z P A N I A.

Madryt dnia 6 września.

Zawczora wyszedł nadzwyczajny numer gazety dworskiej, zawierający postanowienie królewskie z dnia 3 t. m., przesłane do Rady Królewskiej przez P. Calomarde; J. K. Mość uwiadomił, iż Królowa zostaje w piątym miesiącu ciąży, i zaleca, aby modlono się publicznie i prywatnie za szczęśliwe rozwiązanie Królowey. (J. d. S. P.)

W Ł O C H Y.

Neapol dnia 8 września.

Podług listów pisanych z Palermy, spokojność publiczna została zamieszana w tém mieście; przez kilka osób złe zamiary mających, w nocy z dnia 1 t. m., śmiało jednakże postępowanie władz, w kilku chwil przytłumiło hunt w samym zarodku. (J. d. S. P.)

T U R C Y A.

Konstantynopol dnia 26 sierpnia.

Dnia 19, Sultan udał się ze swego pałacu Cyraganckiego do seraju Konstantynopolskiego, gdzie czekali nań kandydaci orderu, którego znaki miał im rozdawać. Order ten dzieli się na cztery klasy. Znaki pierwszej, są: medal złoty, wysadzany nasokoto brylantami, z podpisem Sultana, oraz z napisem: Nischami Iftichar (znak sławy); medal ten zawieszają się na złotym łańcuszku, przytwierdzonym klamrą do brylantowego guzika. Różnica między klasami, zależy na bogactwie ozdób; czwarta zaś jest prostym medalem, który zawieszają się tylko na brylantowym guziku. Sultan rozdał trzydzieści ośmiem ozdób rozmaitych klas tego orderu; znaki pierwszej klasy przeznaczył dla Wielkiego Wezyra, który nie jest obecnym, dla Kaimakana, dla Seraskiera i dla Kapitana-baszy, także nieobecnego; znaki drugiej klasy udzielił Kiaja-Bejowi, Reis-Effendemu, Defterdarowi, Makata-Nasirowi, i Erka-Nasirowi; znaki trzeciej klasy udzielone zostały niektórym urzędnikom drugiego rzędu, jakoto: Sarbhana Eminiemu (dozorca mennicy), Tophana-Nasirowi, Gomruk-Eminiemu, Baglikdzi-Effendemu, i t. d.; znaki czwartej klasy otrzymało wielu niższych urzędników i osoby należące do Dywanu. Nazajutrz dnia 20 w rocznicę urodzenia Mahometa, Sultan w towarzystwie całego ministerjum i wielkich dygnitarzy dworu, udał się do meczetu Tofańskiego, dla odprawienia tam zwyczajnych modłów, a potem powrócił do pałacu Cyraganckiego. Plan Sultana względem wydawania gazety tureckiej w Konstantynopolu doryzał, i historyografowi państwa Essad-Effendemu poruczono kierunek tej antrepryzy. Ta gazeta wydawana będzie w języku tureckim i francuzkim, i zawierać będzie, oprócz wiadomości politycznych, firmany i akta, które będzie chciał rząd ogłosić. Powiadają, że P. Blacque, dawniejszemu wydawcy gazety Goniec Smyrneniski, poruczona będzie redakcyja francuzka. Dłuma poczyna grassować w stolicy. Inne prowincye dotknięte są także chorobami zaraźliwymi. (J. d. S. P.)

DODATEK

Wilno dnia 9 Października v. s. 1851 roku.

Ogłoszenia

1. Zawiadamia się szanowną Publiczność niniejszém, że lekcy w Gimnazjum i Szkole przy niém Powiatowey w Słucku na dniu 21 Września już się rozpoczęły; raczą przeto rodzice i opiekunowie mających się oddawać do tych Szkół dzieci, nie opóźniać się z przysłaniem onych, bo widocznie ztąd wynikający nie skory w naukach postęp, sobie tylko przypiszą. Słuck 1851 roku mca Września 21 dnia.

Prefekt Gimnazjum i Szkoły przy niém Powiatowey Słuckiey X. Leopold Wannowski. (549)

3. Lekcy w Gymnazjum pierwszém, Szkole przy niém powiatowey i parafialney przy kościele S. Jana, już się rozpoczęły, uwiadomiamy się o tém Rodzice i Opiekunowie, którzy mają oddawać do tych szkół swe dzieci, aby z wysłaniem onych nie opóźniali się. Wilno 1851 roku Października 5 dnia.

Dyrektor Szkół Gubernii Wileńskiej Radca Staun i Kawaler Kajetan Krassowski. (541)

P o z e w.

Wedle Ukazu JEGO IMPERATORSKIEY MOSCISamowładnącego Całą Rosyą, etc. etc. etc.

1. Pozew edyktałny, na jednoczasową i ostateczną rozprawę, wynosi się przed Magistrat Wileński, z powództwa obywateli Wileń. Franciszka i Anny Opitzów, imo kredytorom Urr. JPP. i Star. mianowicie: Wiktoremu Szaniawskiemu Komor., Brygidzie Świętorzeczkiej Marszał., Maryannie z Fiszerow Daszkiewiczowej Komor., Rozalii Lessyngowej i iey potomstwu, Rot. Safarowiczom, sukcesorom Józefa Iwaszkiewicza, Rot. Józefowi Żarembie, Józefowi Krzyżanowskiemu Prezydentowi, Franciszkowi Poznańskiemu Prezyd., Benedyktowi i Alexandrowi Sorginfreiom mającym zastawę, Katarzynie Weysovej, Doktorowi Tifenbachowi, Alexandrowi Laerusowi, Unter-Oficerowi Alexieiewu, XX. Augustyanom Kowjeńskim ze stopnia X. Winczy, Michałowi Szapirowi i dalszym bydź mogącym kredytorom i pretensorom; i 2do jako debitorom, to jest: Ur. Antoniemu Hrabu Tyszkiewiczowi Półkow. i Kawalerowi o rubli ass. 100 i srebr. 40, Alexandrze z Odyńcow Benderskiej Generałowej, Emilii i Józefie Odyńcownom sukcesorkom zeszytej Tytular. Sowiet. Odyńcowey, z dokładem opieki o rub. srebr. 100, a Ur. Kazimierzowi Nowickiemu Sowietnikowi Gubern. Wileń. Rządu i Kawalerowi jako świadomemu w tym interessie, do świadectwa — Józefowi Rutkowskiemu Doktor. o rub. sr. 40, Michałowi i samey Ciechanowiczom lub ich sukcesorom o rub. ass. 360, Leyb Gwardyi Kawalerhard. półku por. i Kawalerowi Xięciu Trubeckiemu o rub. ass. 2,000 i srebr. 6, oraz sukcesorom b. Strabozego Wileń. Bilńskiego o czerw. złotych 10 — w celu więc domierzenia kredytorom satysfakcyi, a zyskania z debitorow należności; *proszą* znikczemuienia napastnych nad wydane skrypta należności — Zdetrunkowania czynionych nadpłat, nakazania aby Serginfreiowie lustro, żerandol i srebro na sądach złożyli przy sprawie — Ustronienia bydź mogących ze strony kredytorow i tradycyjnych possesorow bezdowodnych stosunkow, przyjęcia

dowodow, a mocą tych zasądzenia na debitorach wypadających z procentami i expensami prawnymi należności, do ewazyi przypuszczenia, amissy na niestawiających zapisania i co tylko proszonym będzie — S. M. Ż.

Roku 1851 oktobra 8 dnia, Woźny tę kopią pozwu dla wiadomości kredytorów i debitorów obywateli Opitzow do Gazety Kuryera Lit. dla trzykrotnego umieszczenia podałem.

Stanisław Parymonowski Woźny Ptu Wileńskiego. (550).

W e z w a n i e.

1. Sąd Ziemski Powiatu Wileńskiego na skutek akcessoryynego dekretu w sprawie konkursowey kredytorów zeszyłego X. Jana Leśniewicza Kanonika Katedry Wileń. w dniu 23 Lipca b. roku w tymże Sądzie nastąłego, wzywa wszystkich kredytorów i pretensorów pomienionego X. Kanonika Leśniewicza, aby oni z dowodami należność ich probującymi, sami lub przez umocowanych, w następujący kadenoyi Sto-Michalskiej po uzyskanie rekognicyi i prawney satysfakcyi porządkiem prawami przepisany sub amissione rei w Sądzie niniejszym jawili się. Roku 1851 września 26 d. Sędzia Stanisław Drzewicki.

Regent Marcelli Talat. (548)

1. Sąd Taxatorsko-Exdywizorski na domiar satysfakcyi kredytorom JW. Tadeusza Wierzbowicza b. Podkomorzego Ptu Oszm. przeznaczony po uprzedzonym obwieszczeniu do majątności Kamionki w powiecie Wileń. położoney dla kontynuacyi czynności w dniu 2 terażn. mca oktobra przybywszy, z powodu nieukończenia rozmiaru geometrycznego majątkow pod konkurs idących i niezafatwienia dalszych formalności prawnych, uznał potrzebę odroczenia Sądów swoich do dnia 9 następującego mca nowembra, idącego roku; w jakowym terminie, iżby wszyscy kredytorowie i pretensorowie JW. Podkom. Wierzbowicza, sami osobiście lub przez plenipotentow przed Sądem niniejszym w majątności Kamionce, porządkiem prawami przepisany jawili się zawiadamia, gdyż Sąd Exdywizorski w następnym terminie zjazdu sprawę, wezmie do namowy bez żadnych dalszych odkładów, i że na pretensye niejawiących się kredytorow amissya zapisaną zostanie, przez niniejszą awizacyą ostrzega. Dan w Kamionce 1851 r. oktobra 6 dnia.

Sędzia Grodzki Wileński Ignacy Houwaltt. Pisarz Ziem. Wileń. Jan Czyż.

Grodzki Wileń. Sędzia Karol Downarowicz. (551).

Z b i e g i.

2 Od Wileńskiego Gubernialnego Rządu. Wzięty tuteyszey Gubernii w Upickim powiecie za bezpasporstwo Juryy *Kart* na examinie powiedział: że mieysca urodzenia swego dostatecznie nie wie, pamięta tylko, że gdzieś tam w Inflantskiej Gubernii wyhodował się i przebywał po różnych mieyscach Kurlandzkiej Gubernii, a nazad temu lat 15 dostał się do Królestwa Pruskiego, tam zajmował się po różnych mieyscach służbą, zktąd na początku terażniejszego roku powrócił. — Zaczem na mocy Ukazu Rządzącego Senatu z 29 augusta

1807, 15go oktobra 1817, i 31 julii 1824 roku, tudzież N a y w y ż e y utwierdzoney na dniu 22 marca 1828go roku Opinii Rady Państwa, rezolucyą Gubernialnego Rządu 11 marca terażniejszego 1851go roku nastąpi, pomieniony Juryy Karł uznany za włóczęgę i zesłany na Syberyą na osiedlenie — Przymioty jego: wzrostu 2 arsz. 5 wiersz., twarzy okrągławej, nosa miernego, oczu światło-szarych, włosów na głowie ciemno-rusych, wąsy i brodę goli, lewe ucho przekłute. — Wiarę wyznaie Interską, rzemiosła nie umie, nieżonaty; o czém podaie się do wiadomości właściciela lub gromady, do których pomieniony włóczęga może należeć. — Października 5go dnia 1851go roku.

Assessor Józef Szulc.

Sekretarz Jamont.

Powytczyk Benedykt Czarnoeki. (544).

2 Od Borysowskiego Niższego Ziemskiego Sądu ogłasza się, iż w Borysowskim powiecie wzięty człowiek Michajło Medwiediew, który powiadał, że jest rodem Twerskiej Gubernii, Staryckiego powiatu, majątku Brodowa, obywatela Mikołaja Fedorowicza Niemcowa właścicielaninem mającym od urodzenia lat 23, i następujące przymioty: wzrostu średniego, twarzy czystey, włosów na głowie ciemno-rusych, oczu szarych, że pomieniony człowiek, utrzymuje się w Borysowskiej miejskiej turmie — I przeznaczono zrobić na przeciw powiadanu jego sprawkę, o czém pisano do Staryckiego Niższego Ziemskiego Sądu. Czerwea 29 dnia 1851 roku.

Assessor Dąbrowski.

Naczelnik Stołu Szczerbiński. (539).

2 Od Mińskiego Gubernialnego Rządu ogłasza się, iż w nim przeznaczono przedać z publicznego targu położony w mieście Pińsku, murowany dwupiętrowy dom z drewnianemi przy nim budowami i znajdującą się pod onym domem i podwierzem ziemią; dla tego życzący kupić zechcą przybyć do Gubernialnego Rządu dla targow na terminy, pierwszy 18, drugi 19 i trzeci 21, a dla przetargu 22 dnia miesiąca decembra terażniejszego 1851 roku. Września 25 dnia 1851 roku. (538)

Sekretarz F. Arcimowicz.

Kollegialny Rejestrator Anisimow. (538)

Lekcyje Śpiewow.

2 Chcąc odpowiedzieć żądaniu wielu osób, zamiarem jest moim dla upowszechnienia sztuki śpiewania, a razem zmniejszenia kosztu na naukę, odkryć lekcyje śpiewów, które brać mogą wiele razem osób, w następnym składzie.

Dwa będą oddziały: pierwszy, dla początkujących; drugi, dla tych którzy z początkami są obeznani.

W pierwszym oddziale, będą dawano pierwsze zasady sztuki śpiewania, i podług zdolności coraz daley rozwijane.

W drugim oddziale, wprawiać się będzie, w tak koniecznie potrzebne nót czytanie, i w

mного-гłośне śpiewanie np. duetow, quartetow, quintetow i chorow.

Zebrania się będą wieczorami w mieszkaniach osób uczęszczanie mających na przemiany, pod dozorem rodziców lub guwernantek.

Sześć osób stanowić będzie każdy oddział. Każda lekcyja trwać ma dwie godziny. Cena za to jest tak mała postanowiona, że mnię dostatek osoby mogą znaleźć sposobność głos, zdatność i talenta swoje wydoskonalić, według prawdziwey doświadczoney i naylepszey metody.

Jak są użyteczne i przyjemne takowe zebrania się, dowodzi, iż wszędzie za granicą po większych nieco miastach, takowy sposób jest użyty dla upowszechnienia sztuki śpiewania.

Jeżeli w jednym lub drugim oddziale zbierze się liczba osób oznaczona, to się uprasza o zawiadomienie niżej podpisanego, mieszkającego w oficynie domu Ogińskich przy Rudnickiej ulicy, dla bliższego umówienia się o warunkach. V. Bianchi. (537).

Полицмейстеръ Рупковскій.

Licytacya.

3. W Domie Wileńskiego Towarzystwa Dobroczyńności będzie wyprzedawać się z publiczney licytacyi pozostałość po zesłanym Janie Bagińskim, byłym Oficyaliscie przy sklepie ubogich, składająca się z garderoby, bielizny i dalszych rzeczy. Zacznie się wyprzedawać dnia 6 terażniejszego miesiąca o godzinie 10 ranney.

Временный Полицмейстеръ Подполковникъ Рупковски. (542)

3. Magistrat Miasta Wilna, wspólnie z Urzędnikiem powiatowym, przywoławszy na dniu 25 miesiąca Septembra idącego roku Sprawę Exdywizorską obywateli Wileńskich Opitzow, oną dla przygotowania się stron do dnia 15 miesiąca oktobra, odroczył; powodem czego, wzywa wszystkich kredytorów i debitorów rzeczonych Opitzow, ażeby pierwsi dla objawienia swych stosunkow, a drudzy dla przyniesienia usprawiedliwienia, w oznaczonym terminie ze wszelką gotowością stawali, pod utratą w przeciwnym razie rzeczy. Datt. roku 1851 Septembra 28 dnia.

Jerzy Urbanowicz R. M. W. (534)

Uwiedomienie.

Expedycyja Gazetna Pocztańtu Litewskiego uwiadamia, iż można prenumerować na gazetę Kuryera Litewskiego, kwartałowie, licząc kwartał od dnia 1go października do końca roku bieżącego, za cenę zwyczajną, to jest; rub. sr. trzy kop. pięćdziesiąt.

Względem Dziennika Medycyny, Chirurgii i Farmacyi późniey będzie uczynione uwiadomienie.

Od dnia 1go terażniejszego miesiąca Października zaczęła się miejscowa prenumerata na ostatni rok bieżącego kwartał gazety Kuryera Litewskiego. Cena zwyczajna r. 2 k. 25.

Obszarwacye meteorologiczne.	Czas Obszarwacyi.	Wysokość Barom.	Wys. Ther. Réau.	Wiatr.	Stan powietrza.
	d. 7 godz. 2 wiecz.	28 cal. 1 lin. 11 lin.	+ $\frac{2}{3}$ stopni.	Póln.-Zach.	Chmury.
	d. 8 — — —	27 — 9 — 10 —	+ 6 — —	Połud.-Zach.	Deszcz.
	d. 9 godz. 7 rano.	27 — 10 — 5 —	+ 6 $\frac{1}{2}$ — —	Póln.-Zach.	Pochmurno.

Drukarnia A. Marcinowskiego.

DOZWALA SIĘ DRUKOWAĆ. Wilno. 1851. d. 9 Października.

CENZOR Leon Borowski.